

ඔබාමා යේමනය තුළ ගුවන් ප්‍රභාර සඳහා නියෝග පත්‍රය

Obama ordered US air strikes on Yemen

බැං ගෞ විසිනි.

2009 දෙසැම්බර 21

කුණ්තාවන්, ලුම්න් ඇතුළු සිවිල් ජන

කොටස් වලට මරු කැදැවම්ත් පසුගිය 17 දින යේමනයට එල්ල කළ ඇමරිකානු ගුවන් ප්‍රභාර සඳහා එක්සත් ජනපද ජනාධිපති බරක් ඔබාමා පුද්ගලිකවම නියෝග නිකුත් කළේ ය.

සනා අගනුවර සිට කිම් 480 ක් වයඹ දෙසින් පිහිටි ඒවාන් ගම්මානයක් වන අල් මාජාලා හි හා සනාහි සිට කිම් 60 ර්සාන දෙසින් පිහිටි අරභාවි දිස්ත්‍රික්කයේද අල්කයිඩා කළවුරු යයි නම්කළ ස්ථාන වලට එක්සත් ජනපද යුද ගුවන්යානා වලින් කාසස් මිසයිල ප්‍රභාර එල්ල කරන ලදී. පෙනී යන පරිදි එක්සත් ජනපද ප්‍රභාර, එහි පිටුබලය ලබන ඒකාධිපති යේමන් ජනාධිපති අලි අඩඩ්ල්ලාභ සලේ සමග සම්ප සහයෝගයක් ඇතිව සිදුවිය. විරැද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රකාශකයට අනුව බෝම්බ ප්‍රභාර එල්ලවූ තගර වලට මෙන්ම තවත් ගම්මානයකට ද යේමන් හමුදා අමතරව එල්ල කරනු ලැබූ ප්‍රභාර මගින් මිනිසුන් 120 ක් පමන මරනයට පත් විය.

එක්සත් ජනපදයේ ගුවන් ප්‍රභාර දැඩි ලෙස එල්ලවූ තැනක් වන මහ්සාඩී හි ප්‍රාදේශීය නිලධාරීන්ට හා සාක්ෂිකරුවන්ට අනුව මිය ගිය සංඛ්‍යාව 60 කට වැඩි අතර බොහෝමයක් සිවිල් වැසියන්ය. ඉලක්ක කරනු ලැබූවේ අල්කයිඩා බලකළවුරක් ය යන්න ඔවුනු ප්‍රතික්ෂේප කළහ.

විමර්ශනාත්මක වාර්තාකරුවක වන ඒවාස් මාධ්‍ය ජාලයේ බුයන් රෝස් ප්‍රථමයෙන්ම 18 දින රාත්‍රියේ “ඒවාස් ලෙය්ක ප්‍රවෘත්ති” වැඩසටහනේද ට්‍රැව්ස් කළ පරිදි මෙම ප්‍රභාරයන් සඳහා එක්සත් ජනපද යුද ගුවන් යානා යොදාගෙන තිබුණි. “ඒවාස් ප්‍රවෘත්ති සේවයට ධවල මන්දිරයේ නිලධාරීන් ප්‍රකාශ කළේ, යේමනයේ පිහිටි සැකසහිත අල් කයිඩා මධ්‍යස්ථානවලට 17 දින එක්සත් ජනපද මිලිටරි ප්‍රභාර එල්ල කිරීම සඳහා නියෝග නිකුත් කරනු ලැබූවේ කෙළින්ම ඕවල් (ජනාධිපති) කාර්යාලයෙන්” බවයි. වැඩුණුවන් ඔවුන් ප්‍රකාශ කළේ, “යේමනයේ ස්ථාන දෙකකදී එක්සත්

ජනපද මිලිටරිය විසින් කාසස් මිසයිල ප්‍රභාර එල්ල කර ඇති” යනුවෙනි.

අල් ජයිරා මගින් අද දින ප්‍රවාරය කළ ජායාරුප මගින් ඇතිරිලි වලින් ආවරතය කළ දුසීම් ගනනක් මල සිරුරු පෙන්නුම් කළේ ය. නිලධාරීන් කියා සිටියේ සැකකාර අල්කයිඩා සටන් කරුවන් 35 ක් මරාදමන ලද බවයි. විරැද්ධ පක්ෂ කන්ඩායම් කියා සිටියේ තවත් දුසීම් ගනනනක් සාමාන්‍ය සිවිල් වැසියන් ද මරාදමන ලද බවයි. ධවල මන්දිර නිලධාරීන් පවසන ලදැයි ඒවාස් ප්‍රවෘත්ති සේවය වාර්තා කළේ, ප්‍රභාර වලින් පසු ඔබාමා යේමන ජනාධිපති සලේ අමතා ප්‍රභාර සම්බන්ධයෙන් ‘ප්‍රංස්‍යා’ කළ බවයි. 18 දින එක්සත් ජනපද නිලධාරීන්, ඒවාස් ප්‍රවෘත්ති වාර්තාව සම්බන්ධව කිසිවක් පැවසීම ප්‍රතික්ෂේප කළ නමුත් එය සාවදා බවක් ද ඔවුන් ප්‍රකාශ නොකළේ ය. “මේ අවස්ථාවේ වැඩිදුර විස්තර දැක්වීමට අපි සූදානම් නැති” යනුවෙන් එක් නිලධාරීයක් පැවසී ය. ඔහු තවදුරටත් කිවේ යේමනය සහ එක්සත් ජනපදය තුස්තුවාදයට එරෙහිව සහයෝගයෙන් කටයුතු කරන බවයි. ප්‍රභාර සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජනපදයේ භූමිකාව වාර්තා කළ 19 දින නිවියෝක් වයිමිස් පත්‍රයට පෙන්වගන් ප්‍රකාශකයෙක් වන බුයන් වයිමිස් ප්‍රකාශ කළේ “අල්කයිඩාවට එරෙහිව ගත් ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව යේමනයට ප්‍රංස්‍යා කළ යුතු ය.” යනුවෙනි.

මෙම මෙල්විෂ මිලිටරි ප්‍රභාර හෙලා දැකීම පිනිස දහස් සංඛ්‍යාත පිරිස් 19 දින දකුනු දිග යේමනයේ වැද්වලට පැමිනියන. ස්වදේශීක මූලාශ්‍ර අනුව, අන්ත්‍රවට එරෙහි සටන් පාය කියීම් සහ ප්‍රභාර සම්බන්ධ පරික්ෂානයක් පවත්වන ලෙස ඉල්ලා සිටිමින් ආලේ පලාතේ 3,000 පමනත්, ලාජ් සහ අවියන් පලාත්වල සිය ගනනිතුත් ජනතාව එසේ විරෝධය පලකලන.

සනා සිට දකුනු දෙසට කි.ම් 260 ක් දුරින් පිහිටි මායිස් පලාතේ 10,000 ක පමන ජනතාවකගේ සහභාගිත්වයෙන් පැවැත්වුනු රැලියකදී පක්ෂ සයතින් සැදුම්ලත් විරැද්ධ පක්ෂ සන්ධානයක් වන එක්සත් සමුළු පක්ෂය සිවිල් වැසියන් ඉලක්ක කර

గැනීම හෙලා දුටුවේ ය. සන්ධානයේ ප්‍රධාන සමාජිකයෝග් මෙම ප්‍රහාර හැඳින්වුයේ 'සාහසික අපරාධයක්' ලෙසයි.

අතුරෙන් වෙන්ව පාලනයක් පිහිටුවා ගැනීමට උත්සාහ කරන දක්ෂින ව්‍යාපාරය දක්වා සිටියේ මෙයි ප්‍රහාර එල්ල කරනු ලැබූවේ දකුණේ ජනතාව මත මිස අල්කයිඩ් ටොටො තොවන බවයි. "මෙය ජන සංඛාරයකි" යනුවෙන් දක්ෂින ව්‍යාපාරයේ ප්‍රධාන දේශපාලනයෙක් වන අධ්‍යාපන් අල් අසාල් ප්‍රකාශ කලේ ය. ඒවියන් හිදී ගුවනින් සහ ගොඩිලින් එල්ල කල ප්‍රහාර වලින් ලැබූන් 23 ක් ද ගැහැනුන් 17 ක් ද ඇතුලත් සාමාන්‍ය වැසියන් 64 ක් මරා දැමුනි. 18දා පල කල එක්සත් ප්‍රවාත්ති සමාගමේ වාර්තාවකට අනුව, එහි කිසිදු අල්කයිඩ් ප්‍රහාරක් තොත්තුවෙනු බවත්, මෙම ප්‍රබල ප්‍රහාරය මගින් ගෝත්තික ගමිනි ප්‍රදේශයෙක් වන මෙහි, කටුමැටි තිවාස හා පැල්පත් සම්භයක් විනාශකර දමා ඇති බවත් ඒවියන් වාසින් ප්‍රකාශ කර තිබුනි. එහි ජ්වත් වන අලි මොහොමධි මන්සේරි ප්‍රකාශකලේ, මියගියුවන් වැළැලීමට මහු උදව් කළ බවයි. අදාළ ප්‍රදේශය ප්‍රහාරක් යන්න ප්‍රතික්ෂේප කල මහු පෙන්වා දුන්නේ, ජන කොටස ජ්වත් වූ ප්‍රදේශය ප්‍රධාන මාර්ගයට මිටර 100 ක් ද හමුදා කළුවරකට කි.මි 2 ක් ද පමණක් ඇතින් පිහිටා තිබුනු බවයි. මන්සේරි ප්‍රකාශ කලේ මියගිය අයගෙන් කෙනෙකු වන සවුදී ජාතික මොහොමධි සල් අල් කසම්, යේමනයට පැමින්මට පෙර ඇශ්‍රේන්ජ්‍රානයේ සවන්වලට සහභාගීවීම නිසා දෙවසරකට සිරගත කරනු ලැබ 2005 දී නිදහස් වී ඇති බවත් පසුව තම ප්‍රවාල සමග ගම්මානයේ ජ්වත්ව සිට ඇති මූත් සැගැවී සිට නැති බවත් ය.

17දා සිදුකළ ප්‍රහාර, යේමනය තුළ සිදුකරමින් පවතින එක්සත් ජනපද මිලිටරි ප්‍රහාරයන්ගේ වර්ධනයි අවස්ථාවක කොටසකි. ඒවා, එක්සත් ජනපද රැකිඩියෙක් වන ජනාධිපති සෙලාගේ පාලන ත්‍රුත්තුයේ ද රීජ්ඡේතුවේ සහායලත් සවිදී රජපත්වලේ ද සහයෝගය අතිව සිදුවිය. 17 තෙක් යේමනයේ උතුරු ප්‍රදේශයේ විශාල පරිමාන එක්සත් ජනපද මිලිටරි ප්‍රවන්ත්වයක් ක්‍රියාත්මකව පැවති අතර ඉරානයේ ජියා මුස්ලිම් වරුන්ට සම්බන්ධකම් ඇති දුටු ගේතුයේ සවන්කාමින් විසින් ගෙනයන කැරුණුවට එරෙහිව ඒවා දියත් කෙරිණි.

පසුගිය සතියේ සවිදී අරාබියේ දේශ සීමාවට යාබදව පිහිටි වයඹිදිග සාධා පලාතට එක්සත් ජනපද ප්‍රහාරක ගුවන් යානා විසින් ප්‍රහාර 28 ක් දියත් කරනු ලැබූ බව දුටු සවන්කාමිනු ප්‍රකාශ කළහ. අගෝස්තු මාසයේ සිට ජනාධිපති සල් විසින් දුටු ප්‍රතිරෝධය අතුරා දැමීම සඳහා 'දැවුනු මිනිකත මෙහෙයුම' ප්‍රකාශයට පත්කිරීමෙන් පසුව මේ දක්වා ආන්ත්වා, සවිදී හමුදා සහ ප්‍රහාරක ගුවන් යානා යොදා ගෙනීමින් දකුනු දිග සවිදී අරාබිය දක්වා, යේමනය තුළ විශාල දුම්

ප්‍රදේශයක් තුළට පහර දෙමින් සිටියි. සල්, රියාචි සහ කයිරේකයෝග් මෙම ප්‍රහාර එල්ල කෙටිවා සහ සිටියින්නේ ඉරානය දුටු සහන්කාමිනට ආධාර උපකාර කරන බවයි. එහෙත් ඉරානය එම වෝද්නා ප්‍රතික්ෂේප කරයි.

අල්කයිඩ් සංවිධානය සූන්ති ව්‍යාපාරයක් වන අතරම එය දුටු වැනි පියාවරුන්ට දැක් ලෙස විරැදුෂ්‍ය කොටසක් වන නමුත් ඔබාමා පරිපාලනය, යේමනයේ විවිධ ප්‍රතිරෝධ ව්‍යාපාර අල්කයිඩ් සංවිධානයට සම්බන්ධ කොට දක්වයි. දෙසැම්බර 13 දින ත්‍රිතාන්‍යයේ බේලි වෙලි ගුණ ප්‍රවත්තත නිර්නාමික ඇමරිකානු නිලධාරීන්ගේ ප්‍රකාශන වාර්තා කරමින් දන්වා සිටියේ යේමනයේ හමුදාව ප්‍රහාරක් සඳහා එක්සත් ජනපදය විශේෂ බලකායේ හටියින් පිටත කොට හැර බවයි. එක්සත් ජනපද මිලිටරි නිලධාරීයෙක් ප්‍රකාශ කලේ යයි ප්‍රවත්ත පත උප්‍රවා දැක් වුයේ "ඇශ්‍රේන්ජ්‍රානය හා පාකිස්ථානය තුළ අල්කයිඩ් ක්‍රියාකාරකම් වල පදනම් කළාපයක් ලෙස යේමනය පත් වෙමින් තිබේ" යනුවෙනි.

මෙය, වොෂින්වතය ඇශ්‍රේන්ජ්‍රානය හා පාකිස්ථානය තුළ කරගෙන යනු ලබන යුද්ධය යේමනය දක්වා ව්‍යාජ්‍යතා කරමින් තිබෙන බවට පැහැදිලි සංයුත්වකි. වාර්තා වන පරිදි, සවුදී ප්‍රහාරක ජේව්‍ය යානා දුටු සටන් කාමීන්ට එරෙහිව පොස්ගරස් බෝම්බ යොදා ගෙන තිබේ. දෙසැම්බර 13 දින දුටු මූලාශ සඳහන් කලේ උතුරු රාස් දිස්ත්‍රික්කයේ 70 පමණ මරනයට පත් කරමින් සහ 100 කට පමණ තුවාල සිදු කරමින් සවුදී හමුදාව දේශ සීමා හරහා විශාල ප්‍රහාරයක් දියත් කළ බවයි. එක්සත් ජාතින්ගේ මානව හීමිකම් කුවන්සිලය ගනන් බලා ඇති ආකාරයට සඩා ප්‍රදේශයේ 175,000ක ජනතාවකට තම නිවෙස් අත හැර පලා ගොස් ජ්‍රේග හේ ආහාර ප්‍රමානවත් ලෙස නොලැබෙන සරනාගතයන්ගෙන් පිරි ගිය අනාත කළුවුරු වල පිහිට පැතිමට බල කෙරී ඇති. කළුවුරුවල අසතුවුදායක තත්ත්වය හේතුවෙන් දරුවන් මිය ගොස් ඇති.

පසුගිය 17දා යේමනයේ මෙම එක්සත් ජනපද ප්‍රහාරයන් සිදුවූයේද ගම්මානයක් විනාශ කරමින් අවම වශයෙන් ප්‍රදේශලයින් 17ක් මරා දැමු පාකිස්ථානයේ උතුරු වසිරිස්ථාන් වෙත වොෂින්වතය ප්‍රහාරයක් දියත් කළ ද එකම දිනයක ය.

ඔබාමා ඇශ්‍රේන්ජ්‍රානයට යැවීමට නියෝග කර ඇති 30,000 ක හමුදාවේ පලමු සේනාංක වල සම්පූජ්‍යතා සම්ග්‍රහණයේ සහ සම්පාදනව සිදුවූ මෙයි වර්ධනයන් පෙන්නුම් කරන්නේ, බුෂ් පාලන තන්තුයේ ක්‍රියා පිළිවෙත ද අධ්‍යාපනීන් ඔබාමා පාලන තන්තුය මිලිටරි ප්‍රහාරයන් සහ විෂ්ඨතකරනයේ ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාත්මක කරමින් සිටින බවයි. ඇශ්‍රේන්ජ්‍රානය තුළ යුද්ධය තව දුරටත් උත්සන්න කිරීම පිළිබඳව ඔබාමා දෙසැම්බර 1 වන දින වෙස්ටි පොයින්ට හිදී කළ ක්‍රියාකාරක දී ඇගුවුම් කළ පරිදි හා වඩාත් සාපු ලෙස දෙසැම්බර 10 දින

නොබේල් ත්‍යාගය පිළිගැනීමේ කතාවේ දී දැක්වූ පරිදි, මෙකි ක්‍රියාමාරුගයන් පෙන්නුම් කරන්නේ, මුළුමා සාතනය හා විනාශය පිළිබඳ ඇගැවීමයි. වෙස්ට්පොයින්ටිහි දී කළ කරාවේ දී ඔබාමා “දරුණු අන්තර්වාදයට එරෙහි අරගලය ඉක්මනින්ම අවසන් නොවනු ඇත” යනුවෙන් ප්‍රකාශ කරමින් තවදුරටත් කිවේ එය “අශ්‍රේනිස්ප්‍රානය සහ පකිස්ප්‍රානයට වඩා බොහෝ ඇතට විහිදෙනු ඇත” යනුවෙනි. “පිළිවෙළකට නැති කළාප සහ පැතිරිගිය සතුරන්” පිළිබඳ කරාකල ඔහු සේමාලියාව හා යේමනය නම් වශයෙන්ම සඳහන් කළේ ය. ඔහුගේ නොබේල් ත්‍යාග කරාව ව්‍යක්ති අධිරාජ්‍යවාදී යුද්ධය හා නව යටත්විජ්‍යතාවාදය පිළිබඳ යුදවාදී සංක්ෂිප්තයකි. මතු ආරක්ෂාව සඳහා යුද්ධ (පුරුෂංග යුද පිළිවෙත) කිරීමේ සඳාවාරය ගෙනහැර දැක්වූ ඔබාමා ඉරානය, සුඩානය, කොංගෝව, සීම්ලාබධවේ සහ මියන්මාර් ඇතුළු එක්සත් ජනපදයේ මිලිටරි ප්‍රවන්ත්වේ එන්තරායට මුහුණපා සිටින ඉලක්ක මාලාවක් ගැන සඳහන් කළේ ය.

ඉරාකය ඇශ්‍රේනිස්ප්‍රානය හා පකිස්ප්‍රානය තුළ එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ මැදිහත්වීම් මෙන්ම යේමනය තුළ එහි ප්‍රවන්ත පිළිවෙත ද අල්කයිඩාව පරාජය කිරීම හෝ ඇමරිකානු ජනතාව තුස්තාවාදයෙන් ආරක්ෂා කිරීම සමග මෙලොව සම්බන්ධයක් ඇත්තේ නැත.

මධ්‍යම ආසියාවේ සහ මැද්මෙරදිග බනිජ තෙලින් පොහොසත් කළාපවල තම ආධිපත්‍යය පතුරාලීමෙන්, මූලෝපායික වශයෙන් තීරණාත්මක තෙල් නාල පද්ධතින් සහ නාවික මාරුග කෙරෙහි එක්සත් ජනපද පාලනය පිහිටුවා ගැනීම පිනිසත් ඇමරිකානු පාලක පන්තියේ අනිලාජය මෙම ක්‍රියාකළාපය උසිගන්වන පෙළෙහිම් වි තිබේ. සීතල යුද සමයේ එක්සත් ජනපදය හා සේවියට සංගමය අතර පොර පිටියක් බවට පත්වුනු යේමනය වැදගත් තුළෝලිය පිහිටිමක් සහිත රටකි.

පසුගිය 17දා සිදුකළ ගුවන් ප්‍රහාර පිළිබඳ වාර්තාවක එක්සත් ප්‍රවාත්ති සේවය සඳහන් කළ පරිදි, “යේමනය පිහිටා ඇත්තේ සූච්‍ය ඇලට පිවිසුම් දොරටුව

වන රතු මුහුද හා ඒඩින් බොක්කේ මූලෝපායික වශයෙන් වැදගත් නාවික සන්ධිස්ථානයක ය. එසේම බොක්ක හරහා පිහිටා ඇත්තේ රටත් වඩා අරුවුදවලින් ගහන රාජ්‍යයක් වන සේමාලියාවයි.” එක්සත් ජනපදය දැනටමත් සේමාලියාවට එරෙහිව මිලිටරි ප්‍රහාර දියත් කර ඇති අතර ඉතියෝපියාව තුළ රැඳී සිටිමින් යුද්ධය සඳහා එරට බලල් අතක් ලෙස යොදාගෙන තිබේ.

යේමනය මත ඇමරිකානු මිලිටරි හා දේශපාලන පාලනය පිහිටුවා ගැනීම අරමුණු කරගෙන එක්සත් ජනපදය විසින් විශේෂයෙන් එක් පැත්තකින් සවිදී අරාබිය හා රැජ්ප්‍රාතුව අතරත් සවිදී අරාබිය හා ඉරානය අතරත් යනාදී වශයෙන් කළාපය පුරා ආතතිය අවුළුවාලිමින් සිටී.

විවෘත හා ආවෘත ආකාරයෙන් ඒඩින් බොක්ක කළාපය වටා කෙරෙන එක්සත් ජනපද මිලිටරි ඇගිලිගැසීම්, එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ ගෝලිය සැලසුම් වල ඉලක්ක බවට පත්ව ඇති ජනතාවන් මෙන්ම ඇමරිකානු ජනතාව කෙරෙහි ද ව්‍යසනකාරී ඇගවුම් පිළිබඳ අනතුරු හැගවීම් ලෙස වටහා ගත යුතු ය. වොෂින්ටනයේ නව යටත් විජ්‍යතාවාදී මූලෝපායියන්ට තිත තැබිය හැක්කේ ඇමරිකානු හා ජාත්‍යන්තර වැඩිකරන පත්තියට පමනි.

මෙය ඔබාමා පරිපාලනයට එරෙහි සංස්ක්‍රීත අරගලයක් ඉල්ලා සිටී. ‘වෙනසක්’ සහ ‘බලාපොරොත්තුවේ’ අපේක්ෂකයා ලෙස පත්වීමෙන් ව්‍යසරකට මදක් වැඩි කාලයකට පසු ඔබාමා යුද අපරාධකරුවකු ලෙස ද වෝල් වීදියේ හා එක්සත් ජනපද මිලිටරි-වුද්ධ අංශ සැකැස්මේ උපකරනයක් ලෙස ද පෙනී සිටී. මිලිටරිවාදයට එරෙහිව සටන් කිරීම සඳහා වැඩිකරන පත්තිය ඔබාමා, සිමොතුරික් පක්ෂය, ද්විපක්ෂ ක්‍රමය මෙන්ම මරදනය සහ යුද්ධයට එරෙහි ස්වාධීන සමාජවාදී ව්‍යාපාරයක් ගොඩනැගිය යුතු ය.